

とやまだいがく がいこくじんりゅうがくせいむけ  
**富山大学 外国人留学生向け**  
「なんでも相談」実施のお知らせ

とやまだいがくこくさいきこう では、がいこくじんりゅうがくせい たいしやう そうだん きかい  
富山大学国際機構では、外国人留学生を対象に、なんでも相談してもらえる機会を

もうけます。たいめん または オンラインで、こべつ そうだん うけつけ しんがた  
設けます。対面またはオンラインで、個別に相談を受け付けます。新型コロナウイルス

かんせんしやう かぶ けいかい にゅうこく いちじきこく ふゆきゅう  
感染症(オミクロン株)警戒のため入国できなくなった、一時帰国をあきらめた、冬休み

をどうすごしたらいいかわからない、べんきやう しゅうしょく しんぱい こま  
をどうすごしたらいいかわからない、勉強のこと、就職のこと。心配なこと、困ったこと

など、なん きがる そうだん だいがく ねが しつもん  
など、何でも気軽に相談してください。また、大学にお願いしたいことや、質問も

きかせてください。とやまだいがく ざいがく がいこくじんりゅうがくせい げんざいとやま ひと  
聞かせてください。富山大学に在学する外国人留学生なら、現在富山にいる人も、ま

らいにち だれ そうだん  
だ来日できていない人も、誰でも相談できます。

じっしきかん ねん がつ にち げつ がつ にち か  
実施期間：2021年12月20日(月)～12月28日(火)

しょうげんご にほんご えいご ちゅうごくご かんこくご  
使用言語：日本語、英語、中国語、韓国語

そうだんほうほう こべつそうだん たいめん  
相談実施方法：個別相談（対面またはオンライン）

そうだんにちじ もうしこみご ちょうせい  
相談の日時は、申込後に調整

もうしこみほうほう い か きにゅう そうふ  
申込方法：Email に以下を記入して送付。

しめい しょぞく みぶん きぼうげんご にち えい ちゅう かん  
氏名、所属、身分、希望言語（日・英・中・韓）

しんせいさき  
申請先：[cier@adm.u-toyama.ac.jp](mailto:cier@adm.u-toyama.ac.jp)

と あ さき こくさいきこう こうし park eunkyoung  
問い合わせ先 国際機構 講師 朴 銀鏡 [epark@ctg.u-toyama.ac.jp](mailto:epark@ctg.u-toyama.ac.jp)

# Student Consultation Week

## for international students of University of Toyama

Organization for International Education and Exchange (OIEE) will open <Student Consultation Week> for international students to consult with us about any issues. Each consultation will be conducted individually face-to-face or online. Students can bring any issues related to personal concerns such as anxiety after giving up homecoming due to the sudden situation of COVID-19 with a new variant Omicron or worries about what to do during this winter break in Japan, or about more general student issues such as about majoring studies and about employment after graduation or job searches.

Also, you can bring any questions that you want answers from the university. Any international student enrolled in the University of Toyama can apply for consultation, who is currently in Toyama or has not yet arrived in Japan.

**CONSULTATION PERIOD** Dec. 20 (Mon) ~ 28 (Tue), 2021

**Available language** Japanese, English, Chinese, Korean

**Consultation format** Confidential Man-to-Man consultation  
(Face-to-Face or Online)

Consultation date and time will be scheduled individually.

**How to apply** Email us at [cier@adm.u-toyama.ac.jp](mailto:cier@adm.u-toyama.ac.jp) with your  
Name, Affiliation (school or graduate school), Grade (year),  
Preferred language (J, E, C, K)

**Any question?** Email to Prof. Park at OIEE  
[epark@ctg.u-toyama.ac.jp](mailto:epark@ctg.u-toyama.ac.jp)